مؤقت

مجلس الأمن

السنة الثانية والخمسون

الجلسة ٣٧٥٩

الاثنين، ٢١ آذار/مارس ١٩٩٧، الساعة ١٨/٠٠
نيويورك

الرئيس:	السيد فلوسفيتش (بولندا)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي السيد لافروف
البرتغال السيد مونتيرو
جمهورية كوريا السيد بارك
السويد السيد أوسفلد
شيلي السيد لاراين
الصين السيد تشن هواصن
غينيا - بيساو السيد كابرال
فرنسا السيد ديجاميه
كوستاريكا السيد ساينز
كينيا السيد ماهوغو
مصر السيد عبد العزيز
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السير جون وستون
الولايات المتحدة الأمريكية السيد اندرفورت
اليابان السيد أوادا

جدول الأعمال

الحالة في أنغولا

تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة الثالثة للتحقق في أنغولا (S/1997/248)

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, room C-178.

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة الثالثة للتحقق في أنغولا، الوثيقة (S/1997/248).

ومعروض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/1997/262، التي تتضمن نص مشروع قرار أعد خلال مشاورات المجلس السابقة.

إنني أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار (S/1997/262) المعروض عليه، وما لم أسمع اعتراضا، سأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

نظرا لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، البرتغال، بولندا، جمهورية كوريا، السويد، شيلي، غينيا - بيساو، فرنسا، كوستاريكا، كينيا، مصر، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): هناك ١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١١٠٢ (١٩٩٧).

وبهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. وسيبقي مجلس الأمن المسألة قيد نظره

رفعت الجلسة الساعة ١٨٢٠

افتتحت الجلسة الساعة ١٨/٥

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في أنغولا

تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة الثالثة للتحقق في أنغولا (S/1997/248)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): أود أن أبلغ المجلس بأنني تلقيت رسالة من ممثل أنغولا يطلب فيها دعوته إلى الاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. ووفقا للممارسة المتبعة اعتمد، بموافقة المجلس، أن أدعو هذا الممثل إلى الاشتراك في المناقشة، دون أن يكون له حق التصويت، وذلك وفقا لأحكام الميثاق ذات الصلة والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بناء على دعوة من الرئيس، شغل السيد كولهو دا كروز (أنغولا) مقعدا إلى طاولة المجلس.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. يجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.